



HR-E9-01.16071

Página / Page 1 / 2

COMUNICACIÓN / *COMMUNICATION*:

Concerniente a ⁽¹⁾: ~~LA CONCESION DE HOMOLOGACIÓN~~
~~LA EXTENSIÓN DE HOMOLOGACIÓN~~
~~LA DENEGACIÓN DE HOMOLOGACIÓN~~
~~LA RETIRADA DE HOMOLOGACIÓN~~
~~EL CESE DEFINITIVO DE PRODUCCIÓN~~

Concerning ⁽¹⁾: *APPROVAL GRANTED*
APPROVAL EXTENDED
APPROVAL REFUSED
APPROVAL WITHDRAWN
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

de un tipo de proyector en aplicación del Reglamento N° 112.
of a type of headlamp pursuant to Regulation No.112.

N° de homologación/ *Approval No.*: HR-E9-01.16071

Extensión N° / *Extension No.*: ----

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / *Trade name or mark of the device*:
JF, MAXTEL, X RAY VISION, LUMINA LIGHTS
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante/*Manufacturer's name for the type of device*:
JL 9070
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address*:
JENN FENG NEW ENERGY CO, LTD.
No.12, Ln. 118, Shuanglian Sec.2, Minzu Rd., Pingzhen Dist., 32451 – Taoyuan City (TAIWAN, R.O.C.)
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *If applicable, name and address of manufacturer's representative*:
5. Dispositivo presentado a homologación el / *Submitted for approval on*: 15/10/2015
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for conducting approval test*: IDIADA
7. Fecha del informe realizado por dicho servicio / *Date of report issued by that service*: 13/01/2016
8. Número del informe realizado por dicho servicio / *Number of report issued by that service*: TW15100004
9. Breve descripción / *Concise description*:
 - Categoría indicada por el marcado pertinente / *Category as described by the relevant marking*:
HR-PL, 20
 - Número y categoría(s) de la(s) lámpara(s) de filamento / *Number and category(s) of filament lamp(s)*:
Módulo de 6 LEDs, no reemplazables / *Module of 6 LEDs, non-replaceable*

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



HR-E9-01.16071

Página / Page 2 / 2

- Flujo luminoso de referencia usado para la luz de cruce principal (lm) / *Reference luminous flux used for the principal passing beam (lm):-----*
 - Haz de cruce principal operado aproximadamente a (V) / *Principal passing beam operated at approximately (V): -----*
 - Medidas de acuerdo con el párrafo 5.8. del presente Reglamento / *Measures according to paragraph 5.8. of this Regulation:-----*
 - Número y código(s) de identificación específico(s) del módulo(s) de LEDs y para cada módulo LED una declaración de si se puede reemplazar o no: sí / no⁽¹⁾ / *Number and specific identification code(s) of LED module(s) and for each LED module a statement whether it is replaceable or not: -----*
 - Número y código(s) de identificación específico de la(s) guía(s) de control electrónica(s) / *Number and specific identification code(s) of electronic light source control gear(s):-----*
 - El total del flujo luminoso objetivo tal y como se describe en el párrafo 5.9. es superior a 2,000 lumen: ~~si/~~ ~~no~~ / no aplica⁽¹⁾ / *Total objective luminous flux as described in paragraph 5.9. exceeds 2,000 lumen: ~~yes/~~ ~~no/~~ does not apply⁽¹⁾*
 - El ajuste de la línea de corte se ha realizado a: ~~10m/25m~~ / no aplica⁽¹⁾ / *The adjustment of the cut-off has been determined at: ~~10m/25m~~ / does not apply⁽¹⁾*
 - La determinación de la nitidez mínima de la línea de corte se ha realizado a: ~~10m/25m~~ / no aplica⁽¹⁾ / *The determination of the minimum sharpness of the "cut-off" has been carried out at: ~~10m/25m~~ / does not apply⁽¹⁾*
10. Posición de la marca de homologación / *Approval mark position: Ver documentación aportada por el fabricante / See manufacturer's technical documentation*
11. Motivo(s) de la extensión de homologación / *Reason(s) for extension of approval:-----*
12. La homologación se concede/~~extiende~~/~~deniega~~/~~retira~~ ⁽¹⁾/*Approval granted/ ~~extended/~~ ~~refused/~~ ~~withdrawn~~ ⁽¹⁾*
13. Lugar / *Place: Madrid*
14. Fecha / *Date: Ver firma electrónica / see electronic signature*
15. Firma / *Signature:*
- EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL
Resolución P.D. 25-10-2012
16. Se adjunta la lista de apartados que constituyen el expediente de homologación depositado en el servicio administrativo que ha concedido la homologación y que pueden ser obtenidos a petición. / *The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.*
- Informe del ensayo / *Test report*
 - Documentación suministrada por el fabricante / *Documentation supplied by the manufacturer*

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

INFORME N° / REPORT No. TW15100004

RELATIVO A LA HOMOLOGACIÓN DE LOS PROYECTORES PARA VEHÍCULOS AUTOMÓVILES QUE EMITAN UN HAZ DE CRUCE ASIMÉTRICO O UN HAZ DE CARRETERA O AMBOS Y EQUIPADOS DE LÁMPARAS DE INCANDESCENCIA SEGÚN EL REGLAMENTO ECE 112.01 /
CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS EMITTING AN ASYMMETRICAL PASSING BEAM OR A DRIVING BEAM OR BOTH AND EQUIPPED WITH FILAMENT LAMPS ACCORDING TO REGULATION 112.01 ECE

Nombre y dirección del fabricante /
Manufacturer's name and address

: JENN FENG NEW ENERGY CO, LTD.
No.12, Ln. 118, Shuanglian Sec.2, Minzu Rd., Pingzhen Dist.,
32451 – Taoyuan City (TAIWAN, R.O.C.)

Marca comercial / *Trade mark*

: JF, MAXTEL, X RAY VISION, LUMINA LIGHTS

Tipo / *Type*

: JL 9070

Lugar y fecha de emisión del informe /
Place and date of test report issue

: L'Albornar, Santa Oliva (Tarragona)
13/01/2016

CONCLUSIONES / *CONCLUSIONS* : El dispositivo presentado **CUMPLE** las prescripciones relativas a la homologación de los proyectores de Clase B para vehículos automóviles que emitan un haz de cruce asimétrico o un haz de carretera o ambos y equipados de lámparas de incandescencia en aplicación del Reglamento N° 112.01 ECE, según se detalla en el anexo que se adjunta a este informe / *This device FULFILLS the prescriptions with regard to the approval of Class B motor vehicle headlamps emitting an asymmetrical passing beam or a driving beam or both and equipped with filament lamps pursuant to Regulation No. 112.01 ECE, as detailed in the annex to this report.*

Realizado/ *Performed by:*



Joan Fonts Sala
INGENIERO DE ENSAYOS
TEST ENGINEER

V. B°./ *Revised by:*



Lluís Sans Gomis
JEFE DE DEPARTAMENTO
DEPARTMENT MANAGER

* LOS RESULTADOS PRESENTADOS SE REFIEREN ÚNICAMENTE A LA MUESTRA ENSAYADA.
THE PRESENTED RESULTS REFER ONLY TO THE TESTED SAMPLE

* QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN PARCIAL DE ESTE INFORME SIN PERMISO EXPRESO DE IDIADA.
THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS REPORT WITHOUT THE PERMISSION OF IDIADA IS COMPLETELY FORBIDDEN